

zinema ◆

UNZAGA. **Asterix y Obelix**: 19:30 - 22:15.

ERRETERIA

ON BIDE. **El guerrero número 13**: 19:30 - 22:30.

IRUN

TXINGUDI. **Tarzán**: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45. **Asterix y Obelix**: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45. **Nadie conoce a nadie**: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45. **El fin de los días**: 17:00 - 19:45 - 22:30. **Mickey ojos azules**: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45. **Caprichos del destino**: 17:00 - 19:45 - 22:30. **El Mundo nunca es suficiente**: 17:00 - 19:45 - 22:30.

TOLOSA

LEIDOR. **Los sin nombre**: 19:30 - 22:30.

ZARAUZ

MODELO. **Los sin nombre**: 19:30 - 22:15.0

LAPURDI

BAIONA

L'ATALAN. **Une histoire vraie**: 16:15. **Rien à faire**: 18:30. **Mifune**: 20:30. -

VAUBAN. **Tarzán**: 14:30 - 19:45 - 22:15. **Le monde ne suffit**: 14:30 - 19:45 - 22:15. **La Bûche**: 14:30 - 19:45 - 22:15. **Mauvaise passe**: 14:30 - 19:45 - 22:15. **Hantise**: 14:30. **Jeanne d'arc**: 14:15 - 20:00. **Mexique vivant**: 10:00 - 20:30. **MARINE. Just married**: 14:30 - 19:45 - 22:15. **American pie**: 14:30 - 19:45 - 22:15. **Star Wars: la menace fantome**: 14:30 - 19:45 - 22:15. **L' ombre d'un soupçon**: 14:30 - 19:45 - 22:15. **Fight club**: 14:30 - 19:45 - 22:15. **Legeant de fer**: 14:30 - 19:45. **Mrs tingle**: 22:15.

HENDAIA

LES VARIETES. **Mafia blues**: 21:00.

MIARRITZE

ROYAL. **Tarzán**: 15:00 - 20:30. **Just married**: 15:00 - 20:30. **Le monde ne suffit**: 15:00 - 20:30.

NAFARROA

IRUÑEA

GOLEM (BAIONA). **El fin de los días**: 17:15 - 20:00 - 22:30.

Berak, estuasunean bere pisukidea-
ren eta inguruko jendearen susmo-
ak eta zalantzak izango ditu. **Gasteiz (Curidi), Bilbo (Avenida, Capitol), Donostia (Astoria, Garbera, Warner Lusomundo), Iruñea (Golem Baiona).**

RIEN A FAIRE. Frantzia, 1999. Zuz.: Mirion Vermoux. 105m. Akt: Valeria Bruni, Sergi López. Gizon bat eta emakume bat ezkonduia daude, baina ez elkarrekin. Biak langabezia dauka, eta denbora asko dute libre. Poliki-poliki, elkar ezagutzeko joango dira, eta azkenean maitemindu egingo dira. Eta zer gertatuko da bietako batek lana aurkitzean? **Baiona (Atalante).**

ROSETTA. Belgica, Frantzia 1999. Zuz.: Luc eta Jean Pierre Dardenne. 90m. Akt: Emilie Dequenne, Fabrizio Rongione. Rosetta lan bat lortu eta horri eutsi nahi dion neska gaztea da. Bere helburua bizimodu normala egitea da, gizartearen lana eginez. **Bilbo (Avenida, Ideales), Donostia (Trueba).**

RUDOLPH. EEBB, 1999. Zuz.: William R. Kevalchuk. Marrazki bizidunetako

estreinaldiak ◆



Julia Roberts, **Just Married** filmean.

■ **UN BANCO EN EL PARQUE.** Espainia, 1999. Zuz.: Agustí Vila. Akt: Alex Brendemuhl, Victoria Freire. Juanek bere bizimodu sentimentalak zortearen esku uztea erabakiko du. Egunero-egunero, ordu berean, herriko parke bateko banku batean eseriko da, eta ondoren taberna batera joan eta beti mahai berean eseriko da. Kontua da, parkean emakume bat ezagutuko duela, eta tabernan beste bat. Alexek parkean ezagutuko duen emakumea Victoria Freire da, eta tabernan ezagutuko duena Monica Lopez. Film honetan, aktore gazteak ikusteko aukera dago. **Bilbo (Multi), Donostia (Principe).**

■ **JUST MARRIED/NOVIA A LA FUGA.** EEBB, 1999. Zuz.: Garry Marshal. 116 m. Akt: Richard Gere, Julia Roberts. Maggik informatikako denda batean egiten du lana, eta kickboxingean ere aritzen da. Ezkontzeak beldurra ematen dio; bost aldiz egin du ihes senaragaia aldairean utzita. Ike kazetariak mozkor bati entzun dio Maggieren istorioa, eta akatsez betetako zutabea idatziko du. Maggie haserretu egingo da, eta Ike, bere izen ona babesteko, Maggieren hurrengo ezkontzara agertuko da. Izen ona berreskuratzeko helburuarekin, Maggieren ezkontzari buruzko erreportaia on bat egitea izango da ekarriko duen asmoa. Film honetan, Julia Roberts eta Richard Gerek jokatzeko protagonisten rola, **Prety Woman**-en egin zituzten moduan. Hegoaldean aspaldi estreinatua zuten **Novia a la fuga** izenarekin. **Baiona (Marine), Miarritze (Royal).**

■ **LE GEANT DE FER.** EEBB, 1999. Zuz.: Brad Bird. 86 m. Marrazki bizidunetako film hau Ted Hughesek idatzitako ipuin batean oinarriturik dago. 1968an asmatu zuen ipuina, seme-alabei euren amaren heriotza eramangarriagoa egiteko. Film honek, ipuin hark bezala, haurrei bizitzaren eta heriotzaren zikloaren berri emango die. Heriotzak heriotza, bizitzak aurrera egiten duela adieraztea da helburua. **Baiona (Marine).**

filma da. **Rudolph** oreinak sudur handia eta gorria du, eta eskolako lagunek adarra jotzen diote. Gainera, ametsa—Aita Noelen lerari tira egitea— ez zaiola betek esaten diote. **Bilbo (Avenidas).**

SOBREVIVIRE. Espainia, 1999. Zuz.: David Menkes, Alfonso Albacete. Akt: Emma Suarez, Juan Diego Botto. Gertara larriak jazoko zaizkio Margari: bere lehenengo maitea hilko zaio, istripu batean, eta haurdun eta lanik gabe egin beharko du aurrera. Margak adiskidetasunean sinestera iritsiko da berriro, Rosa kubatar alaiari eta margolari homosexual bati eskerrak. Emma Suarez eta Juan Duego Botto dira protagonista nagusiak. **Gasteiz (Mikeldi Zinema), Bilbo (Ideales), Iruñea (Golem Baiona).**

STAR WARS: LA MENACE FANTOME. EEBB, 1999. Zuz.: George Lucas. 133 m. ui-Gon Jinnnek eta Obi-Won Kenobi Nabao planetara bidaliko dituzte, han arazo politikoa baitute Merkataritza Federazioarekin: planetako bide komertzialen zergak igo ditu. Euren helburua, Nabao sortu den arazoari konponbidea ematea izango da. **Baiona (Marine).**

TEDIO. Frantzia, Portugal, 1998. Zuz.: Cedric Kahn. Akt: Rolf Charles Berling, Sophie Guillemin. Filosofoak irakasle baten eta modelo baten arteko

El mundo no es suficiente: 17:00 - 19:45 - 22:30. **Tarzán**: 17:45 - 20:10 - 22:45. **Nadie conoce a nadie**: 17:15 - 20:00 - 22:45. **Caprichos del destino**: 17:00 - 19:45. **Sobreviviré**: 17:15 - 20:00 - 22:45. **Waterworld**: 22:30.

GOLEM (YAMAGUCHI). **Buena Vista Social Club**: 16:30 - 18:30 - 22:45. **Mifune**: 18:30 - 20:30 - 22:45. **Las huellas borradas**: 16:30 - 20:30 - 22:45. **Té con Mussolini**: 17:30 - 20:00. **Celebración**: 16:30 - 18:30 - 22:45. **Hoy empieza todo**: 20:30 - 22:45. **La lengua de las mariposas**: 16:30 - 18:30 - 20:30.

OLITE. El mundo nunca es suficiente: 17:15 - 20:00 - 22:45. **Asterix y Obelix**: 17:15 - 20:00 - 22:45.

PRINCIPE DE VIANA. Tarzán: 17:30 - 20:00 - 22:30. **Mickey ojos azules**: 17:30 - 20:00 - 22:30. **Los sin nombre**: 17:30 - 20:00 - 22:30.

LIZARRA

LOS LLANOS. Asterix y Obelix: 17:30 - 20:15 - 22:30. **El guerrero número 13**: 17:45 - 20:15 - 22:30. **Nadie conoce a nadie**: 17:45 - 20:15 - 22:30.

TUTERA

VERSALLES. El fin de los días: 20:15.

CINEMAX. Sobreviviré: 18:00 - 20:15 - 22:30. **El mundo no es suficiente**: 17:00 - 19:30 - 22:15. **Tarzán**: 18:00 - 20:00 - 22:00. **Jugando con el corazón**: 19:30 - 22:15. **Caprichos del destino**: 19:30 - 22:15. **los sin nombre**: 18:00 - 20:30 - 22:30. **Nadie conoce a nadie**: 18:00 - 20:15 - 22:30. **Mickey ojos azules**: 18:00 - 20:30 - 22:45. **Asterix y Obelix**: 18:15 - 20:30 - 22:45.

NAFARROA BEHEREA

DONIBANE - GARAZI

VAUBAN. **Fight club**: 21:00.

DONAPALEU

SAINT LOUIS. **Fight club**: 21:00.

ZUBEROA

MAULE

MAULE BAITHA. **Kadosh**: 20:15.

harremana kontatzen du film honek. Neska gazteak kontrolatu ezin dituen desirak eragiten dizkio irakasleari. **Bilbo (Multi).**

THE HAUNTING. EEBB, 1999. Zuz.: Jan De Bont. 114m. Akt: Liam Neeson, Catherine Zeta Jones. Mendixka baten gainean duela 130 urte eraikitako etxe zahar bat dago, heriotzari eta ez-beharrei buruzko kondairaz inguratua. Etxea hutsik dago, hiru pertsonak bertara joatea erabakitzen duten arte. **Baiona (Marine).**

UNA TERAPIA PELIGROSA. EEBB, 1999. Zuz.: Harold Ramis. 103 m. Paul Vitti EEBBetako ekialdeko kostako mafiako aitajain bihurtzeko bidean da Paul Vitti. Lidergoa hartu behar duenean, nerbioek erasango diote. **Donostia (Warner Lusomundo).**

UNDER DE SUN. EEBB, 1999. Zuz.: Colin Nuley. Akt: Rolf Langard, Helena Bergström. 118m. Baserritar bakarti eta ezjakin bat eta bere lagun gaztea emakume berarekin maiteminduko dira. **Gasteiz (Samaniego), Bilbo (Avenida, Multi), Donostia (Antzoki zaharra).**

horoskopoa ◆

Uxue Agirre

ARIES
marxoak 21 - apirilak 20

Ez da haserre jartzeko une egokiena. Gabonak datoz eta alaitu barrena!

TAURUS
apirilak 21 - maiatzak 20

Munduko ederrena zarela esan dizute eta sinetsi egin duzu. Zu zara zu inuzentea!

GEMINI
maiatzak 21 - ekainak 20

Noizean behin umeen pape-
ra hartzea ongi dago, baina
une oro...

CANCER
ekainak 21 - uztailak 20

Loratetik kaktusa zarela
esan dizute. Kontuz ibil dai-
tezela!

LEO
uztailak 21 - abuztuak 23

Atzo astelehena zenuen,
gaur berriz astearte. Zertan
aritu zara asteburuan?

VIRGO
abuztuak 24 - irailak 23

Berri garrantzitsu bat jasot-
zear zaude. Presta zaitetz,
ustekabe atsegina da eta.

LIBRA
irailak 24 - urriak 23

Durangon hamar liburua
erosi dituzula? Iazkoak iru-
kurri gabe dituzu eta!

SCORPIUS
urriak 24 - azaroak 23

Larunbat gauaz geroztik
irribarrea nagusi da zure
aurpegian. Zer dela eta?

SAGITTARIUS
azaroak 24 - abenduak 23

Beste behin ere maitasun
ehizan huts egin duzu. Liga-
tzeko izan ekologista!

CAPRICORNUS
abenduak 24 - urtarrilak 20

Aholku bat: utz iezaiozu
kanpoan uso eta etxean otso
izateari.

AQUARIUS
urtarrilak 21 - otsailak 18

Nesken aurrean harrotzen
den zezentxoia izateari utzi.
Horrela ez dago ligatzerik!

PISCIS
otsailak 19 - marxoak 20

Bost beroki izan eta seiga-
rrena nahi. Gero gehienak
armairuan gordetzeko?

efemerideak ◆

Patxi Unzurrunzaga
jaio zen Donostian

1906. urteko abenduaren
14an jaio zen Patxi Unzurrun-
zaga, Donostian. Euskal kultu-
raren aldeko zaletasuna gazte-
tandik sentitu zuen, eta Zarau-
tzen 1932. urtean *Itxaropena*
argitalexea sortu zuen. Gerra
osteko urte latzetan, *Itxarope-
na* izan zen Hego Euskal Her-
rian euskaraz argitaratzeari
eutsi zion bakararra, eta urte ho-
rietako euskal idazle guztien
topaleku izan zen.

1983. GAL erakundeak ekin-
tza armatuei ekin zien, Hen-
daian Segundo Marey bahituz.

SANTUAK

Joan Gurutzekoa, Gurutz.

Araba

GASTEIZ. 09:00-22:00: DIAZ DE VILLEGAS, San Vitor kalea, 50 (Gazalbidetxe-Txagorritxu). RIVERO, Izardui komandantea, 30 (Zumakadi). GONZALO-BILBAO, Posta kalea, 34. **Gauetz:** GONZALO-BILBAO, Posta kalea, 34. **LAUDIO.** *Gau eta egun:* MENOYO, Ugarte, 5. **AMURRIO, ARTZINIEGA, AIARA, URDUÑA.** *Gau eta egun:* CACERES, Udaltzerako plaza, 19 (Aia-
ra).

Bizkaia

BILBO. 09:00-20:00: CADARSO, Zabaltzede (Santutxu). LARRUZA, Rodriguez Arias, 43. MALAX-ETXEBARRIA, San Isidro, 4 (Begoña). URIARTE, Diaz de Haro, 54. URIARTE TEM-
PRANO, Baztango plaza, 3 (San Inazio). URRE-
TXO-AZKUENAGA, San Adrian etorbidea, 3. ZUBIA, Zamudioko atea, 1 (Parte Zaharra). 22:00etatik aurrera: ARIETA-ARAUNABENA, Agirre Lehendakariaren etorbidea, 1. EGI-
RAUN, Hurtado Ametzaga, 10. **ARRATIA.** *Gau eta egun:* TRAYER, Agirrearen en-
parantza, 2/g (Bedia). **BARAKALDO.** *Gau eta egun:* FERNANDEZ RU-
PEREZ, Portu, 14. **BASAURI.** *Gau eta egun:* GOMETZA, Francisco Kortabarria, 2 (Ariz).

BERMEO, MUNDAKA. *Gau eta egun:* ZABALA, Intxausti, 38 (Bermeo). **DURANGALDEA.** *Egunez:* BALENCIA-
GA, Berrio Otxos, 12 (Elorrio). **Gauetz:** MUGIKA, Andra Mari kalea, 9 (Durang-
go).

ERANDIO-TXORIERRI. *Gau eta egun:* MATEOS, Aretxalde auzoa, 51 (Leza-
ma). **GALDAKAO.** 09:00-22:00: GARCIA CAMPO, Usansolo. **GERNIKA, BUSTURIA, FORUA.** *Gau eta egun:* BOYRA, Artekale, 1 (Gerni-
ka).

GETXO. *Gau eta egun:* LARRUZA, Salsidu etorbidea, 28 (Algorta). **LEIOA.** 09:00-22:00: VALLIDO, Maia-
tzaren Bata kalea, 2. **LEKEITIO-EA.** *Gau eta egun:* CASTRO, Atea kalea, 14 (Lekeitio).

MEATZALDEA. *Gau eta egun:* OJANGUREN, Zendeja auzoa, 41 (Muskiz). **MUNGIALDEA.** *Gau eta egun:* GARCIA VILA, Ze-
laia auzoa (Gatika). **ONDARROA, MARKINA, BERRIATUA.** *Gau eta egun:* URRUZUNO, Kantxo, 12 (On-
darroa).

PORTUGALETE, SANTURTZI, SESTAO. *Gau eta egun:* MUTIOZABAL, Marcos Grijalvo, 14 (Ses-
tao). *Egunez:* GOINETXEA, Abatxolo, 19 (Por-
tugalete). PANIZO, Gernaro Orua, 18 (Santur-
tzi).

URIBE-KOSTA. *Gau eta egun:* CIBEZA, Iparr-
girre kalea, 3 (Sopela). **ZORNOTZA.** *Gau eta egun:* GOIRIA, Sabino Arana, 6.

Gipuzkoa

DONOSTIA. 09:00-22:00: ETXEBERRIA, Txu-
rrika, 5. RODRIGUEZ-MANZANQUE, Balle-
neros, 20 (Amar). IMAZ, Bermingham, 2
(Gros). FERRER, Baratzategi, 24 (Itxaurron-
do). **Gauetz:** ETXEBERRIA, Txurruka kalea, 5. **ANDOAIN.** *Egun:* ANSA, Ondarreta taldea. **Gauetz:** GOMEZ, Kale Nagusia, 15 (Hernani).

ARRASATE. *Gau eta egun:* CORCUERA, Maes-
tro Aranbarri. **AZKOITIA, AZPEITIA.** *Egunez:* BERISTAIN, Euskalerria kalea, 1 (Azpeitia). *Gau eta egun:* JAEN, Ibai-ondo, 28 (Azkoitia).

BEASAIN, ORDIZIA. *Egun:* CUESTA, Nafarroa-
ko etorbidea, 39 (Beasain). **Gauetz:** ATORRA-
SAGFASTI, Pakea auzoa, (Ordizia). **BERGARA.** *Gau eta egun:* GUALLAR, San Anto-
nio, 5.

**VILLABONA, ANOETA, IRURA, ASTEASU, ZI-
ZURKIL.** *Gau eta egun:* MORANT, Zabalarreta, 1 (Tolosa). **DEBA, MUTRIKU.** *Gau eta egun:* BARRENA, Lersundi, 20 (Deba).

EIBAR, ERNUEA. *Egun:* LAS HERAS, Sostoa, 10 (Eibar). **Gauetz:** ARANBURU, Gipuzkoako etor-
bidea, 46. **EL GOIBAR, SORALUZE, MENDARRO.** *Gau eta egun:* BIDASOLO, San Frantzisko, 48 (Elgoi-
bar).

ERRETERIA, LEZO, PASAIA. *Egunez:* ARTE-
TXE, Erdiko kalea, 26 (Erreterria). **Gauetz:** PA-
GES, Biteri kalea, 11 (Erreterria). **ESKORITZA, GATZAGA.** *Gau eta egun:* ITU-
RRALDE, Mitarte kalea, 18 (Aretxabaleta). **HERNANI, URNIEA.** *Gau eta egun:* GOMEZ, Kale Nagusia, 15.

HONDARRIBIA. *Gau eta egun:* ALMAJANO, Mendelu auzoa. **IRUN.** *Gau eta egun:* LOIDI, Colon pasealekua, 49.

LASARTE-ORIA, USURBIL. *Egunez:* URBI-
TONDO, San Francisco, 1. B. **Gauetz:** GOMEZ, Kale Nagusia, 15 (Hernani). **OIARTZUN.** *Gau eta egun:* AGIRREZABALAGA, Arraskularre kalea z/g.

ONATI. *Gau eta egun:* GALARZA, Kale Barria, 6. **TOLOSA.** *Gau eta egun:* MORANT, Zabalarreta, 1.

URRETXU, ZUMARRAGA, LEGAZPI. *Gau eta egun:* MENENDEZ, Gernikako Arbola plaza, 4 (Uretrxu). **ZARAUZ, ORIO, AIA.** *Gau eta egun:* LASA, Her-
riko plaza (Orio).

ZUMAIA, ZESTO, GETARIA, AIZARNABAL. *Gau eta egun:* OTANO, Gurrutxaga plaza, 4 (Zu-
maia).

Nafarroa

IRUNERRIA. 09:00-22:00: AMILIVIA, Bergamin, 13. LOPEZ Y BERRAONDO, Baraingo etorbidea, 30. SUESCUN, Martxelozelaia, 99 (Larrotxaepa). GA-
LA, Erreniega, 22 (Zizur Nagusia). ERRO, Nagusia, 9 (Atarrabia). *Gau eta egun:* AGUINAGA, Zapateria, 25. GALE, Erreniega, 22 (Zizur Nagusia). Iruñea aldeko farmazietara jotzeko SOS Navarra: 22 60 00.

Oharra: Frantziako legeei segituz, se-
gurtasun neurriengatik Ipar Euskal Herriko
guardiko farmazien izenak ematea debekatu-
rik dago. Guardiako farmazia batera joateko
herriko edo eskualdeko polizia komisariara
deitu beharra dago derrigorrez.